



CIVILINĖS AVIACIJOS ADMINISTRACIJA
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION
REPUBLIC OF LITHUANIA

PAŽYMĖJIMAS
CERTIFICATE

Nuorodos Nr.: **LT.TPR.002**
(Reference No.)

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymo, Civilinės aviacijos administracijos direktoriaus 2004 m. balandžio 19 d. įsakymu Nr. 4R-63 patvirtintais reikalavimais ir toliau nurodytomis sąlygomis, Civilinės aviacijos administracija patvirtina, kad (Pursuant to the Law on Aviation of the Republic of Lithuania, requirements approved by order No. 4R-63 of 19 April 2004 of the Director of the Civil Aviation Administration, and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Administration hereby certifies)

UAB "HELISOTA"

[m. kodas 134953768

*Europos pr. 5,
Kaunas*

yra patvirtinta techninės priežiūros organizacija ir turi teisę atlikti pažymėjimo priede nurodytų civilinių orlaivių ir jų komponentų techninę priežiūrą, taip pat išduoti tinkamumo naudoti pažymėjimą su pateiktu nuorodos numeriu (as an approved maintenance organization approved to maintain the products listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above reference).

SĄLYGOS (CONDITIONS)

1. Šio pažymėjimu leidžiama atlikti tik techninės priežiūros darbus, nurodytus patvirtinto Techninės priežiūros organizacijos vadovo darbų apimties dalyje (This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved maintenance organisation exposition).
2. Pagal pažymėjimo reikalavimus būtina laikytis Techninės priežiūros organizacijos vadove numatytos tvarkos (This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition).
3. Šis pažymėjimas galioja tol, kol patvirtinta techninės priežiūros organizacija laikosi Civilinės aviacijos administracijos reikalavimų (This approval is valid whilst the approved maintenance organization remains in compliance with Civil Aviation Administration requirements).
4. Jei laikomasi šio pažymėjimo 1 – 3 punktuose nurodytų sąlygų, šis techninės priežiūros pažymėjimas galioja neterminuotai, jeigu jo neatsisakoma ar jis nepakeičiamas, sustabdomas ar atšaukiamas (Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid unlimited time unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked).

Išdavimo data: 2004 m. rugsėjo 7 d.
Date of issue: 7 September, 2004

Patvirtinta:
(Signed)



Kęstutis Auryla

Direktorius
Director

PAŽYMĖJIMO PRIEDAS
(CERTIFICATE SCHEDULE)

Lapų sk.2
1 lapas
Page 1 of 2

Organizacijos pavadinimas:
(Organisation name)

UAB "HELISOTA"

Techninės priežiūros pažymėjimo nuorodos numeris: **LT.TPR.002**
(Certificate of approval for maintenance reference No.)

Klasė (Class)	Kategorija (Rating)	Ribojimai (Limitations)	Bazinė (Base)	Linijinė (Line)
Orlaiviai (Aircraft)	A3 – sraigtasparniai (helicopters);	Mi-8 visų modifikacijų (all modifications);	X	X
		Mi-17 visų modifikacijų (all modifications);	X	X
Komponentai (Components)	C2 – automatinio skrydžio valdymo sistemos (auto flight system);	Kaip nurodyta Techninės priežiūros organizavimo vadovo 1.9. skyriuje (Ref. Maintenance Organization Exposition (MOE), Chapter 1.9.);		
	C3 – ryšio ir navigacijos sistemos (communications and navigations system);			
	C4 – durys, liukai (doors, hatches);			
	C5 – elektros energijos sistemos (electrical power system);			
	C6 – keleivių salono ir įgulos kabinos buitinė įranga, vandens tiekimo sistema ir tualetai (equipment/furnishings, water and waste system);			
	C8 – orlaivio valdymo sistemos (flight controls system);			
	C9 – sklandmens kuro sistemos (fuel – airframe system);			
	C10 – sraigtasparnių sraigtų komponentai (helicopter – rotors);			
	C11 – sraigtasparnių transmisijos komponentai (helicopter – trans);			
	C12 – hidraulinės sistemos (hydraulic system);			

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS PAŽYMĖJIMO PRIEDAS
(APPROVAL SCHEDULE)

Lapų sk 2
2 lapas
Page 2 of 2

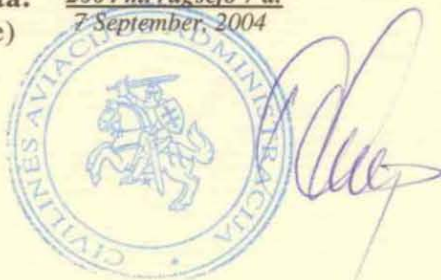
Klasė (Class)	Kategorija (Rating)	Ribojimai (Limitations)	Bazinė (Base)	Linijinė (Line)
	<i>C13 – prietaisai (instruments);</i>	<i>Kaip nurodyta Techninės priežiūros organizavimo vadovo 1.9. skyriuje (Ref. Maintenance Organization Exposition (MOE), Chapter 1.9.);</i>		
	<i>C14 – važiuoklės (landing gear);</i>			
	<i>C17 – pneumatinės sistemos (pneumatic system);</i>			
	<i>C18 – priešgaisrinės, priešapledėjimo ir nuo lietaus sistemos (protection ice/rain/fire system);</i>			
	<i>C19 – langai (windows);</i>			
	<i>C20 – sklandmens konstrukcijos (structural)</i>			
<i>Specializuotos paslaugos</i>	<i>D1 – neardomoji kontrolė (non-destructive testing)</i>	<i>Sūkurinių srovių metodas (eddy current); Magnetinis miltelinis metodas (magnetic); Penetrantų metodas (penetrant); Ultragarsinis metodas (ultrasound).</i>		

Šis priedas ribojamas civilinių orlaivių ir (arba) jų komponentų gaminiais ir veikla, nurodyta patvirtinto Techninės priežiūros organizacijos vadovo darbų apimtys dalyje (This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of approval section contained in approved maintenance organisation exposition):

Nuoroda (reference): 2004 m. rugpjūčio 11 d. (11 August, 2004)

Išdavimo data: 2004 m. rugsėjo 7 d.
(Date of issue) 7 September, 2004

Patvirtinta:
(Signed)



Kęstutis Auryla

Direktorius
Director

PATVIRTINIMO PAŽYMĖJIMO PRIEDAS
(APPROVAL SCHEDULE)

Lapų sk. 1
Page 1

Organizacijos pavadinimas: **UAB „HELISOTA“**
(Organisation name)

Bazinės techninės priežiūros adresas: **Europos pr. 5, Kaunas**
(Base maintenance location)

Nuorodos numeris: **LT.145.012**
(Reference No.)

Klasė (Class)	Kategorija (Rating)	Ribojimai (Limitation)	Bazinė (Base)	Linijinė (Line)
<i>Orlaiviai</i> (Aircraft)	<i>A3 – Sraigtasparniai</i> (Helicopters)	<i>Robinson R44</i>	X	X

Šis priedas ribojamas orlaivių ir (arba) jų komponentų gaminiais ir veikla, nurodyta pagal 145 dalies reikalavimus patvirtinto Techninės priežiūros organizacijos vadovo darbų apimties dalyje (This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of approval section contained in Part-145 approved maintenance organisation exposition).

Nuoroda (reference): **Leidimas Nr. 1, Rev. Nr. 0, 2007 m. Gruodžio 05 d., kaip revizuota.**
(Issue No. 1, Rev No. 0, 05 December 2007, as revised)

Išdavimo data: **2007 m. gruodžio 05 d.**
(Date of issue) *05 December, 2007*

Patvirtinta:
(Signed)



Kęstutis Auryla

Civilinės aviacijos administracijos direktorius
Director of Civil Aviation Administration